

# ISTRUZIONI D'USO

**MODELLO N. 2601**



CE



Importato da:  
Hööks Hästsport AB  
Företagsgatan 58  
501 77 Borås  
Svezia

Fabbricato da:  
Ningbo Shenjian Electrical Appliance Manufacture Co., LTD.  
Fenghua Xikou Development Zone  
Ningbo Cina

## **INTRODUZIONE**

Le presenti istruzioni devono essere lette da chiunque intenda utilizzare queste tosatrici. È molto importante conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo che siano a portata di mano per futuro riferimento. Se queste tosatrici dovessero essere cedute a qualcun altro, assicurati di consegnare anche queste istruzioni.

## **SCOPO D'USO**

Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato sui cavalli e NON deve essere utilizzato sugli esseri umani. È solo per uso domestico e non per uso commerciale.

## **AVVERTENZA**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dai 3 anni in su sotto supervisione. Tuttavia, non consigliamo l'utilizzo di questo apparecchio da parte di bambini.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i relativi pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini in mancanza di supervisione.

Mantenere sempre asciutte le tosatrici.

**ATTENZIONE:** Le lame da taglio possono surriscaldarsi dopo un uso prolungato. Olio ogni 3 – 5 minuti.

## **LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO**

- Utilizzare questo apparecchio solo per lo scopo previsto, come descritto in queste istruzioni
- L'utilizzatore di queste tosatrici deve essere esperto e formato nella tosatura degli animali
- Queste tosatrici devono essere utilizzate solo da una persona abituata a maneggiare l'animale da tosare
- Utilizzare sempre e solo in un'area ben ventilata
- Non posizionare o lasciare le tosatrici in un luogo dove potrebbero essere danneggiate dall'animale che si sta tosando
- Non usare mai lame con denti rotti o danneggiati
- Lubrificare le lame della tosatrice ogni 3 – 5 minuti
- Una lubrificazione insufficiente delle tosatrici può portare a surriscaldamento durante l'uso
- Controllare frequentemente per assicurarsi di non bruciare l'animale
- Non lasciare le tosatrici in condizioni climatiche umide o bagnate
- La pulizia e la manutenzione generale non devono essere eseguite da bambini
- Non utilizzare questa tosatrice sotto l'effetto di alcol o droghe
- Assicurarsi di indossare dispositivi di protezione individuale come occhiali, guanti, calzature antiscivolo e tute
- Queste tosatrici non devono essere utilizzate dai bambini

## Sommario

1. Elenco prodotti.....	4
1.1 Elenco ricambi.....	5
1.2 Elenco di imballaggio.....	5
2. Tipi di utilizzo.....	5
3. Dati tecnici.....	6
3.1 Tosatrici.....	6
3.2 Confezione batteria.....	6
3.3 Caricabatterie.....	6
4. Funzionamento.....	6
4.1 Precauzioni per il funzionamento.....	6
4.2 Regolare la pressione delle lame con il cappuccio di regolazione c.....	7
Prima della tosatura:.....	7
Durante la tosatura:.....	7
4.3 Lubrificazione.....	7
Prima e durante la tosatura.....	7
4.4 Accensione/spengimento.....	7
4.5 Sostituzione della cartuccia della batteria.....	7
4.6 Ricarica.....	8
4.7 Malfunzionamenti.....	8
5. Regole di sicurezza.....	8
5.1 Introduzione.....	8
5.2 Uso corretto.....	8
5.3 Principi di sicurezza.....	9
5.3.1 Collegamenti di alimentazione.....	9
5.3.2 Requisito di manutenzione e controllo.....	9
5.3.3 Emissioni sonore/dispositivi di protezione individuale.....	9
5.3.3.1 Indossare protezioni per le orecchie.....	9
5.3.3.2 Indossare occhiali e guanti protettivi.....	9
5.3.4 Altri pericoli.....	9
5.4 Competenze essenziali dell'operatore.....	9
5.5 Istruzioni di sicurezza per il caricabatterie e la cartuccia della batteria.....	9
5.6 Norme di sicurezza aggiuntive per il caricatore e la cartuccia della batteria.....	10
6. Cura e manutenzione quotidiana.....	10
6.1 Pulizia della testina e delle lame della tosatrice.....	10
6.2 Montaggio delle lame.....	10
6.3 Affilatura delle lame della tosatrice.....	10
6.4 Istruzioni sulla conservazione dell'apparecchio.....	11
7. Analisi del malfunzionamento.....	11
8. Tutela dell'ambiente e smaltimento.....	12
8.1 Introduzione.....	12
8.2 Riciclaggio della batteria.....	12
8.3 Categorie di materiali.....	12
9. Illustrazione.....	13

# 1. Elenco prodotti

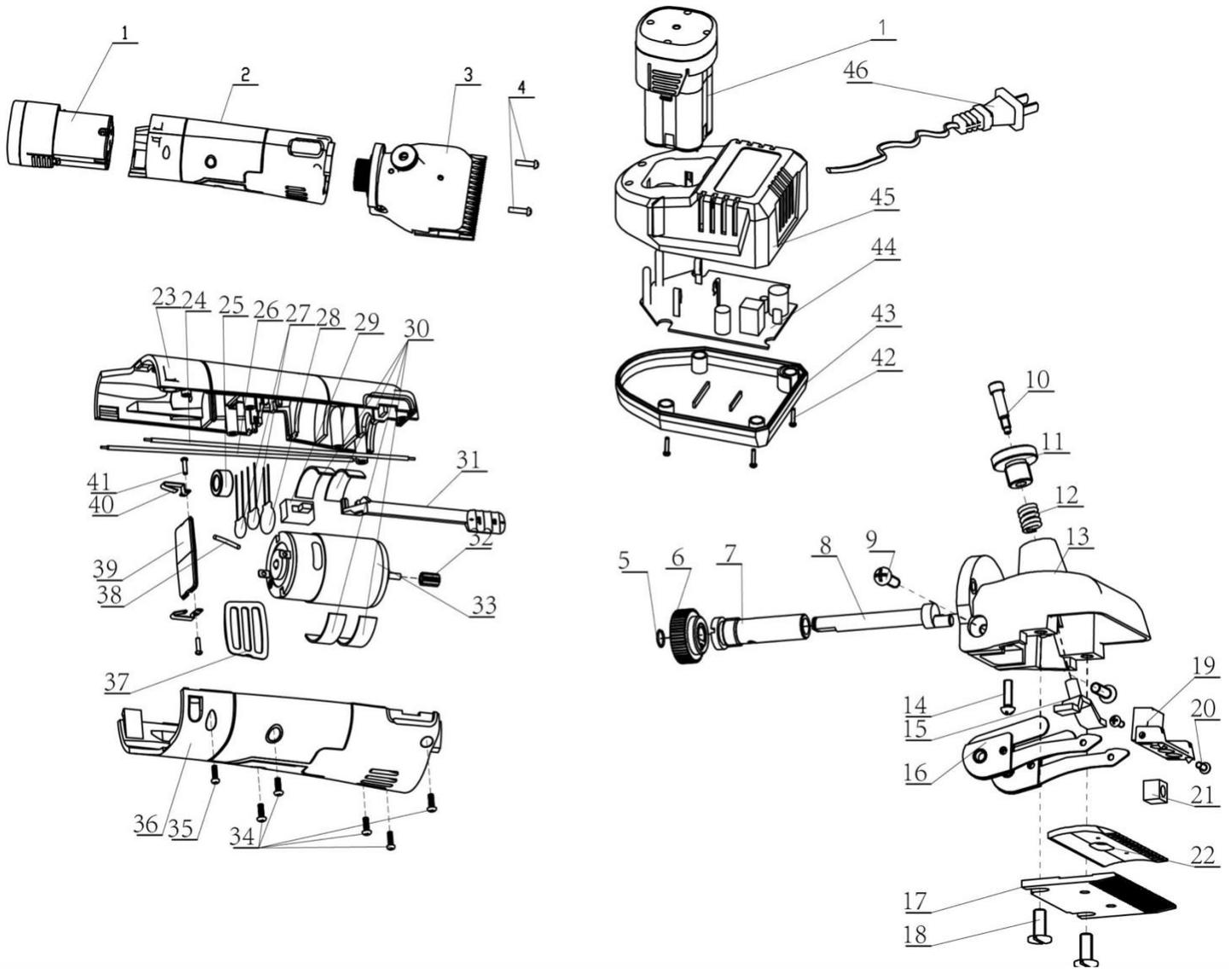


Figura 1

## 1.1 Elenco ricambi

1	Confezione batteria	2	Corpo	3	Testina della tosatrice
4	Vite				
Testina della tosatrice (comprese le lame da taglio)					
5	Anello di salto	6	Ingranaggio	7	Collare di deflessione
8	Asse di deflessione	9	Vite	10	Vite di regolazione
11	Cappuccio di regolazione	12	Molla di regolazione	13	Testa in alluminio
14	Vite	15	Gancio di regolazione	16	Componente Demihull
17	Lama inferiore	18	Vite	19	Testina oscillante
20	Vite	21	Blocco di scorrimento	22	Lama superiore
Corpo					
23	Corpo sinistro	24	Filo	25	Anello magnetico
26	Filo	27	Capacità	28	Capacità
29	Interruttore	30	EVA	31	Interruttore a pulsante
32	Piccolo ingranaggio	33	Motore	34	Vite
35	Vite	36	Corpo Destro	37	Griglia di protezione
38	Filo	39	Connettore	40	Chip di contatto
41	Vite				
Set caricatore					
42	Vite	43	Fondo di ricarica	44	PCB
45	Base di ricarica	46	Cavo di alimentazione		

## 1.2 Elenco di imballaggio

Tosatrice con testina	1
Cartuccia batteria	2
Lame da taglio	1 paio
Caricabatterie	1
Pennello per la pulizia	1
Istruzioni d'uso	1
Cassetta degli attrezzi	1

## 2. Tipi di utilizzo

Queste tosatrici per cavalli sono destinate all'uso su bovini e cavalli. Possono essere utilizzate anche su pecore e capre, lama, alpaca e altri membri della famiglia dei cammelli sostituendo la testina di tosatura standard. Non devono essere usati sulle persone. Avviso: questo apparecchio non può essere utilizzato senza le lame montate.

## 3. Dati tecnici

### 3.1 Tosatrici

Modello n.	2601
Tensione	100-240 V~
Potenza del motore	45 W
Velocità	2400 giri/min
Ampiezza di oscillazione	6,5 mm
Dimensioni (L/A/L)	Circa 72 mm × 80 mm × 281 mm (compresa la cartuccia della batteria)
Peso	1,1 kg (compresa la cartuccia della batteria)

### 3.2 Confezione batteria

Specifiche della batteria	Celle della batteria agli ioni di litio da 14,4 V
Tensione	14,4V $\text{---}$
Capacità	2500 mAh
Corrente di sovraccarico	10A
Peso	213 g

### 3.3 Caricabatterie

Ingresso CA	100-240 V 50/60Hz
Uscita CC	17 V $\text{---}$ 1500 mA
Temperatura di esercizio	Da -40 °C a 40 °C
Peso	398 g

## 4. Funzionamento

### 4.1 Precauzioni per il funzionamento

È pericoloso utilizzare in modo improprio le apparecchiature elettriche, in particolare quelle per l'allevamento! Pertanto, è necessario osservare le seguenti misure antinfortunistiche prima dell'uso:

- La tensione di rete deve essere quella indicata sulla targhetta. Il caricabatterie deve essere collegato all'alimentazione CA.
- Evitare il contatto con le lame da taglio in movimento.
- Anche se l'apparecchio è spento, non toccare la zona delle lame da taglio fintanto che è collegato a una cartuccia della batteria. Spegnerne l'alimentazione prima di sostituire le lame da taglio/la testina.
- Non toccare alcun apparecchio che è a contatto con liquidi. Non tosare mai animali bagnati. Eventuali liquidi penetrati nell'apparecchio ne riducono l'isolamento elettrico. Scosse elettriche e cortocircuiti sono pericolosi. L'apparecchio deve essere quindi pulito con un pennello per la pulizia e poi asciugato.
- Se un cavo elettrico è a terra, può facilmente causare una situazione di pericolo. Prima della ricarica, il cavo deve essere sistemato con cura e in un luogo sicuro.  
Evitare che il cavo di alimentazione si attorcigli o si aggrovigli. Non consentire agli animali di sostare o camminare sul cavo di alimentazione nel caso se lo toccano. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e tenerlo lontano da superfici e oggetti caldi, che potrebbero comprometterne l'isolamento. Il cavo deve essere controllato regolarmente per assicurarsi che non sia danneggiato.
- Spegnerne l'apparecchio (**Figura 2**) prima di sostituire la cartuccia della batteria.
- Indossare abiti professionali. Non indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti dell'apparecchio che sono in movimento. Consigliamo vivamente di indossare occhiali protettivi e protezioni per le orecchie.
- Non inserire oggetti nell'apparecchio.

- Il rumore dell'apparecchio può provocare reazioni negli animali. In casi gravi, le persone potrebbero essere prese a calci da un animale o schiacciate dal loro peso. L'animale da tosare deve essere legato in modo sicuro. Avvicinarsi all'animale e accendere l'apparecchio entro il suo campo visivo.
- Allontanare le persone non autorizzate dall'area di tosatura prima di tosare gli animali.
- Tosare solo in spazi ben ventilati (per la polvere) e non effettuare mai la tosatura vicino a oggetti o in presenza di gas.
- Pericolo di blocco! L'apparecchio non deve essere messo in funzione se le lame non sono montate. Queste note sulla sicurezza devono essere sempre rispettate.

## 4.2 Regolare la pressione delle lame con il cappuccio di regolazione c

Prima di utilizzare le tosatrici, regolarle nel seguente modo:

### Prima della tosatura:

Con l'apparecchio spento, stringere il cappuccio di regolazione (Figura 3, parte 5) fino a quando non si riesce a effettuare una tosatura uniforme (**Figura 3**).

### Durante la tosatura:

Assicurarsi che la pressione della lama non sia troppo alta, altrimenti il pelo tagliato potrebbero accumularsi nelle lame. Se il cappuccio di regolazione non viene serrato all'inizio dell'operazione, la tosatura sarà difficile o addirittura impossibile. In questo caso, scollegare l'alimentazione ed estrarre la spina dalla presa di alimentazione. Estrarre la lama. Pulirla e lubrificarla, quindi rimontarla come da istruzioni.

Impostare correttamente la pressione della lama:

Se il cappuccio di regolazione è troppo stretto, la pressione della lama sarà troppo alta, il che si tradurrà in un rapido surriscaldamento delle lame, in una rapida usura e in un funzionamento rumoroso. Se noti questo problema, svita lentamente il cappuccio di regolazione finché il rumore non raggiunge un livello normale e si può realizzare una tosatura corretta. Durante questa operazione, sentire la pressione e impostarla correttamente in base alle necessità.

I peli possono accumularsi tra le lame della tosatrice se non sono sufficientemente tese all'inizio del processo di tosatura. Ciò ostacolerà ulteriormente la tosatura. In tal caso, le lame della tosatrice devono essere smontate, pulite, oliate e rimontate.

Questo sistema di tosatura funziona a una pressione molto inferiore rispetto ai tradizionali dispositivi di tosatura degli animali.

## 4.3 Lubrificazione

### Prima e durante la tosatura

Un sottile strato di olio sulle lame superiori e inferiori (**Figura 4**) è essenziale per una buona tosatura e per aumentare la durata dell'apparecchio e delle lame della tosatrice. Tutte le altre parti mobili devono essere ben oliate sulla testina di taglio. Mettere alcune gocce di olio sulle lame della tosatrice e versarne un po' nei fori di lubrificazione situati sulla testina della tosatrice (**Figura 4**). Le lame della tosatrice oliate con olio inappropriato si surriscaldano. Ciò ridurrà anche la durata delle lame di taglio. Le lame di taglio e la testina della tosatrice devono essere adeguatamente lubrificate almeno ogni 15 minuti per evitare che si secchino.

## 4.4 Accensione/spengimento

Ci sono due posizioni sull'interruttore scorrevole (**Figura 2**).

Posizione On: apparecchio acceso

Posizione Off: apparecchio spento.

Utilizzare sempre l'interruttore a scorrimento (**Figura 2**) per accendere o spegnere l'apparecchio. Controllare la posizione dell'interruttore prima di sostituire la cartuccia della batteria.

## 4.5 Sostituzione della cartuccia della batteria

1. Spegner l'apparecchio prima di inserire o rimuovere la cartuccia della batteria.
2. Rimuovere la cartuccia della batteria dalle tosatrici premendo i pulsanti su entrambi i lati della cartuccia della batteria (**Figura 5**).
3. Inserire la cartuccia della batteria e spingere fino a quando non si blocca in posizione con un piccolo clic. In caso contrario, la cartuccia della batteria potrebbe cadere accidentalmente dall'apparecchio, causando lesioni a te o a qualcuno intorno a te.
4. Non forzare quando si inserisce la cartuccia della batteria. Se la cartuccia della batteria non scorre facilmente, significa che non è stata inserita correttamente.

5. La cartuccia della batteria si arresta automaticamente se la potenza in uscita è bassa (tensione in uscita inferiore a 12V).

**Nota:**

assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che la cartuccia della batteria sia stata rimossa prima di regolare o controllare il funzionamento dell'apparecchio.

## 4.6 Ricarica

1. Collegare il caricabatteria alla corretta fonte di tensione CA. La spia di ricarica lampeggerà in verde.
2. Rimuovere la cartuccia della batteria dal corpo della tosatrice e inserirla nel caricabatteria.
3. Non appena la cartuccia della batteria viene inserita nel caricabatteria, la luce rossa sul caricabatteria dovrebbe accendersi.
4. Quando questa luce passa dal rosso al verde, il ciclo di ricarica è completo.
5. Il caricabatteria passerà alla modalità di carica di mantenimento quando la batteria sarà completamente carica.
6. Dopo la ricarica, rimuovere il caricabatterie dalla fonte di alimentazione.
7. La ricarica completa richiede circa 4 ore.

**Nota:**

- quando si carica una nuova cartuccia della batteria o una che non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, potrebbe non accettare una carica completa. Questo è normale e non indica un problema. Sarai in grado di ricaricare completamente la cartuccia della batteria dopo averla scaricata completamente e ricaricata un paio di volte.
- Se si carica una cartuccia della batteria di un apparecchio appena utilizzato o che è stato esposto alla luce diretta del sole o riscaldato per lungo tempo, la spia di ricarica potrebbe lampeggiare in rosso. In questo caso, disconnettiti e attendi qualche istante. Non ricaricare finché la cartuccia della batteria non si è raffreddata. La cartuccia della batteria si raffredderà più rapidamente se la si rimuove dal caricabatteria.
- Se la spia di ricarica lampeggia alternativamente in verde e rosso, non è possibile effettuare la ricarica dell'apparecchio. I terminali del caricabatterie o della cartuccia della batteria potrebbero essere ostruiti dalla polvere oppure la cartuccia della batteria potrebbe essere usurata o danneggiata.

## 4.7 Malfunzionamenti

Per eliminare i malfunzionamenti, fare riferimento alla Sezione 7 "Riparazioni", che contiene un elenco dei malfunzionamenti e delle relative analisi.

## 5. Regole di sicurezza

Non collegare mai le tosatrici direttamente alla rete elettrica.

- Tosare animali di grossa taglia è un'attività pericolosa: dovrebbero essere messe in atto misure di sicurezza.
- Indossare indumenti protettivi e occhiali protettivi. Legare i capelli lunghi e rimuovere i gioielli. Si raccomanda di utilizzare una protezione per la testa quando si tosano animali di grandi dimensioni.
- Ispezionare regolarmente le parti in movimento per rilevare eventuali danni.
- Le riparazioni devono essere eseguite da un riparatore qualificato, utilizzando ricambi originali GTS.
- Il prodotto deve essere utilizzato rigorosamente in conformità con i limiti di applicazione qui specificati.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli consigliati da GTS.
- Non bruciare o incenerire la cartuccia della batteria.

### 5.1 Introduzione

In questa sezione vengono descritte le regole di sicurezza obbligatorie che devono essere rispettate durante l'utilizzo delle tosatrici. Tutti gli utenti devono leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto. Le istruzioni per l'uso devono essere conservate sempre al sicuro nella custodia.

### 5.2 Uso corretto

La sezione 2 stabilisce su quali animali può essere utilizzato l'apparecchio.

Il funzionamento sicuro è il seguente:

I dettagli riportati nella Sezione 3 "Dati tecnici" sono da considerarsi limiti operativi e valutazioni obbligatori. Tosare altri animali, in particolare animali pericolosi come animali selvatici e simili, sarà considerato un uso improprio dell'apparecchio. Ciò potrebbe dar luogo a circostanze che mettono in pericolo gli esseri umani. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli o invalidi. Se viene utilizzato, assicurarsi che non sia soggetto a schizzi o all'ingresso di umidità.

## **5.3 Principi di sicurezza**

### **5.3.1 Collegamenti di alimentazione**

Inserire la spina solo in prese non danneggiate. Installazioni difettose possono causare scosse elettriche o cortocircuiti. Le prese esterne devono essere dotate di un interruttore di protezione. Osservare le normative nazionali pertinenti.

La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite solo con la spina di alimentazione staccata. Non lasciare mai un apparecchio con il cavo collegato se verrà lasciato incustodito. Tenere i bambini lontani dall'area di lavoro e conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

### **5.3.2 Requisito di manutenzione e controllo**

Utilizzare la tosatrice solo se è in buone condizioni e non danneggiata. Eventuali difetti nell'alloggiamento o nel cavo elettrico devono essere corretti da un tecnico di riparazione o assistenza.

### **5.3.3 Emissioni sonore/dispositivi di protezione individuale**

#### **5.3.3.1 Indossare protezioni per le orecchie**

Le emissioni sonore tipiche durante il funzionamento sono forti. Raccomandiamo di indossare sempre protezioni per le orecchie quando l'apparecchio è in uso.

#### **5.3.3.2 Indossare occhiali e guanti protettivi**

Si consiglia di indossare occhiali e guanti protettivi durante la tosatura. I dispositivi di protezione individuale devono essere forniti dall'operatore.

### **5.3.4 Altri pericoli**

Se si verifica un guasto durante il funzionamento generale, interrompere immediatamente la tosatura degli animali. Ci contatti.

## **5.4 Competenze essenziali dell'operatore**

Il funzionamento improprio può causare danni. Le abilità necessarie devono quindi essere padroneggiate. È essenziale osservare e attuare quanto segue.

- L'operatore deve essere stato formato prima di utilizzare l'apparecchio.
- L'operatore deve aver letto e compreso le istruzioni o essere stato istruito da una persona esperta nell'uso dell'apparecchio e farsi spiegare i potenziali pericoli.
- Ai bambini è severamente vietato l'utilizzo dell'apparecchio.

## **5.5 Istruzioni di sicurezza per il caricabatterie e la cartuccia della batteria**

1. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI – Questo manuale contiene importanti istruzioni per la sicurezza e il funzionamento del caricabatterie.
2. Prima di utilizzare il caricabatteria, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze sul caricabatteria, sulla batteria, sul prodotto e su come utilizzare la batteria.
3. ATTENZIONE– Il caricabatterie può utilizzare solo batterie ricaricabili GTS come indicato sull'etichetta del caricabatterie per ridurre il rischio di lesione. Altri tipi di batterie potrebbero scoppiare, causando lesioni personali e danni.
4. Non esporre il caricabatterie a pioggia o neve.
5. Non utilizzare accessori non consigliati o venduti dal produttore del caricabatteria: ciò potrebbe comportare il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni.
6. Quando si scollega il caricabatterie, tirare la spina anziché il cavo in modo da ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo.
7. Per evitare danni inutili, assicurarsi che il cavo non venga calpestato.
8. Non utilizzare il caricabatterie se il cavo o la spina sono stati danneggiati. Sostituirli immediatamente.

9. Non utilizzare il caricabatteria se ha subito un forte colpo o se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Si prega di portarlo da un tecnico qualificato per l'assistenza.
10. Non smontare il caricatore o la cartuccia della batteria. Portalo da un tecnico qualificato per l'assistenza quando è necessaria la riparazione. Un rimontaggio errato potrebbe causare il rischio di scosse elettriche o incendi.
11. Spegnerne l'apparecchio per ridurre il rischio di scosse elettriche e scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.
12. Il caricabatteria non deve essere utilizzato da bambini o persone invalide senza supervisione.
13. Se il funzionamento dell'apparecchio è eccessivamente lento, spegnerlo immediatamente. Esiste il rischio di surriscaldamento, ustioni e persino esplosione.
14. Se l'elettrolito viene a contatto con gli occhi, sciacquarli con acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico. La tua vista è a rischio.

## 5.6 Norme di sicurezza aggiuntive per il caricatore e la cartuccia della batteria

1. Non caricare quando la temperatura è INFERIORE a -40 °C o SUPERIORE a 40 °C.
2. Non tentare di utilizzare un trasformatore step-up, un generatore del motori o un alimentatore CC.
3. Non coprire o ostruire le prese d'aria del caricatore.
4. Coprire sempre i terminali della batteria quando la cartuccia della batteria non è in uso.
5. Non cortocircuitare la cartuccia della batteria:
  - (A) Non toccare i terminali con materiale conduttivo.
  - (B) Evitare di conservare la cartuccia della batteria in un contenitore con altri oggetti metallici come chiodi, monete, ecc.
  - (C) Non esporre la cartuccia della batteria all'acqua o alla pioggia. Un cortocircuito della batteria può causare un flusso di corrente elevato, surriscaldamento, possibile incendio o guasto.
6. Non conservare l'apparecchio e la cartuccia della batteria in luoghi in cui la temperatura può raggiungere o superare i 50 °C.
7. Non incenerire la cartuccia della batteria anche se è gravemente danneggiata o completamente esaurita. La cartuccia della batteria esploderà causando un incendio.
8. Fare attenzione a non far cadere, muovere o urtare la batteria.
9. Non imballare nulla in una scatola o in un contenitore. La batteria deve essere collocata in un'area ben ventilata durante la ricarica.

## 6. Cura e manutenzione quotidiana

Scollegare l'alimentazione prima di iniziare qualsiasi intervento di manutenzione. Rimuovere la cartuccia della batteria. Non toccare la zona intorno alle lame della tosatrice fintanto che l'apparecchio è ancora collegato a una presa di alimentazione anche se è spento. Scollegare sempre prima l'alimentazione ogni volta che si lavora sulle lame o sulla testina della tosatrice.

### 6.1 Pulizia della testina e delle lame della tosatrice

Dopo la tosatura, rimuovere tutto l'olio dall'apparecchio strofinandolo con un panno asciutto. Pulire la testina e le lame della tosatrice con un pennello asciutto. Quindi oliare le parti per evitare la ruggine: anche piccole macchie di ruggine sulle lame possono compromettere la tosatura o renderla impossibile.

### 6.2 Montaggio delle lame

Una coppia di lame è costituita da una lama inferiore (**Figura 7, parte 28**) e una lama superiore (**Figura 7, parte 33**). Quando si regolano le lame, assicurarsi che le superfici corrette si appoggino l'una sull'altra. Le lame si montano nel seguente modo:

allentare il cappuccio di regolazione e assicurarsi che le nuove lame della tosatrice siano pulite e che le superfici siano prive di sporco. Quindi montare le lame e serrare il cappuccio di regolazione (**Figura 3**) fino a quando l'apparecchio non si chiuda bene. Se ciò non accade, rimontare le lame.

Dopo aver regolato bene le lame, aggiungere alcune gocce di olio sulla superficie delle lame e nel foro di lubrificazione (**Figura 4**).

### 6.3 Affilatura delle lame della tosatrice

Lavora solo con lame affilate che tagliano il crine senza intoppi. Sostituire le lame smussate o quelle con i denti mancanti. Non riaffilare da soli le lame della tosatrice. Questo può essere fatto solo con un apparecchio speciale e un operatore formato.

## 6.4 Istruzioni sulla conservazione dell'apparecchio

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto. Non accendere l'apparecchio se si sospetta che vi sia penetrato del liquido. Esiste il rischio di scossa elettrica o cortocircuito. Si prega di portare la tosatrice presso un centro di assistenza. È importante prendere buone abitudini per la conservazione dell'apparecchio.

## 7. Analisi del malfunzionamento

Se c'è qualcosa che non capisci, contatta un centro di assistenza.

MALFUNZIONAMENTO	CAUSA	RETTIFICA
Indicatore di carica non acceso	Non collegato a un alimentatore	Collegare a un alimentatore
	Indicatore danneggiato	Se è ancora possibile caricare normalmente la tosatrice, non è necessario ripararla. Se è davvero necessario riparare questo problema, restituire l'apparecchio a un centro di assistenza.
	Bassa potenza (apparecchio non utilizzato per un periodo prolungato)	Caricare la batteria continuamente per alcuni minuti affinché possa funzionare normalmente
	Circuito di carica difettoso	Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza
La ricarica richiede troppo tempo	Adattatore originale non utilizzato	Utilizzare l'adattatore originale per la ricarica
	Raggiungere la fine del ciclo di vita della batteria	Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza
	Circuito di carica difettoso	Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza
L'apparecchio non funziona quando lo accendi	Basso livello di carica della batteria	Caricare la batteria con l'adattatore e il cavo di alimentazione
	Interruttore di alimentazione danneggiato	Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza
	Difetto del circuito	Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza
L'apparecchio è rumoroso	Lubrificazione insufficiente delle lame da taglio	Lubrificare le lame da taglio
	Peli attorcigliati sulla testina della tosatrice	Pulire la testina e la tosatrice
Testina della tosatrice troppo calda	La pressione sulle lame è troppo alta	Ridurre la pressione sulle lame utilizzando il cappuccio di regolazione
	Non c'è olio lubrificante sulle lame	Aggiungere olio lubrificante
	Assenza di olio lubrificante nella ruota dentata	Aggiungere olio lubrificante nel foro di lubrificazione sulla testina della tosatrice
Le prestazioni di taglio non sono buone	Le lame della tosatrice sono smussate	Far riaffilare la lama superiore e inferiore da un centro assistenza
	Le lame della tosatrice non funzionano correttamente	
	Lame della tosatrice non lubrificate	Lubrificare le lame della tosatrice ogni 15 minuti
	Tensione di tosatura troppo bassa	Aggiungere pressione serrando il cappuccio di regolazione ( <b>Figura 3</b> )
	Il pelo dell'animale è bagnato	Tosare solo quando è asciutto
Altro	Possibile malfunzionamento	Far controllare la tosatrice da un riparatore qualificato

## 8. Tutela dell'ambiente e smaltimento

### 8.1 Introduzione

Il proprietario ha il dovere di smaltire correttamente le lame della tosatrice e la tosatrice al termine del loro ciclo di vita utile. Osservare le normative nazionali pertinenti.

### 8.2 Riciclaggio della batteria

L'unico modo per smaltire una batteria GTS è riciclarla. La legge vieta qualsiasi altro metodo di smaltimento. Come riciclare la batteria:

1. Rimuovere la batteria dall'apparecchio.

a) Portare la batteria al più vicino Centro Assistenza GTS Factory.

b) Portare la batteria al centro di assistenza o distributore autorizzato GTS più vicino designato come punto di riciclaggio delle batterie GTS.

Chiamare il centro di assistenza o il distributore GTS più vicino per trovare una struttura che si occupi di riciclaggio delle batterie GTS.

### 8.3 Categorie di materiali

Consegnare l'apparecchio a un centro di assistenza o a un rivenditore specializzato di apparecchiature elettriche nelle vicinanze per lo smontaggio.

Materiale	Contenuti nelle illustrazioni
Rame	7
Poliammide	5/35/36
Acciaio	4/8/12/16/18/19/20/21/22/23/25/26/27/28/29/30/31/32/33/34/37/38/39
Alluminio	24
Batteria	1
Altri materiali	6/40/42

# 9. Illustrazione

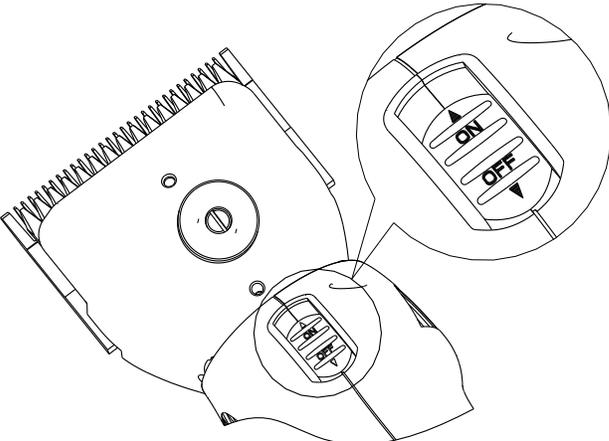


Figura 2

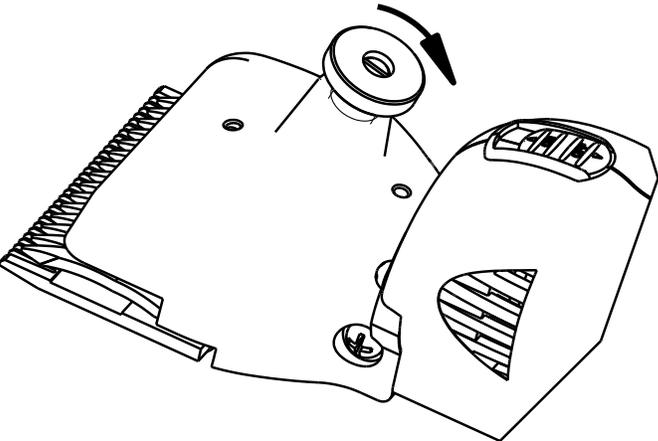


Figura 3

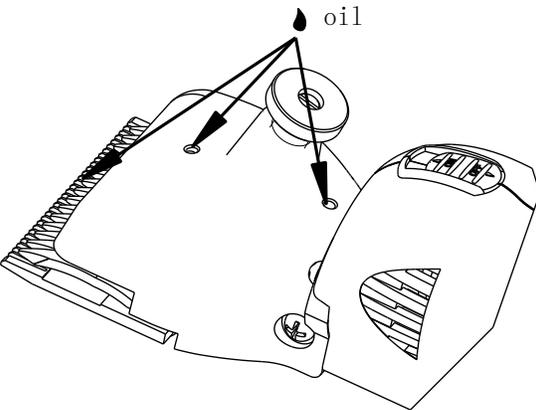


Figura 4

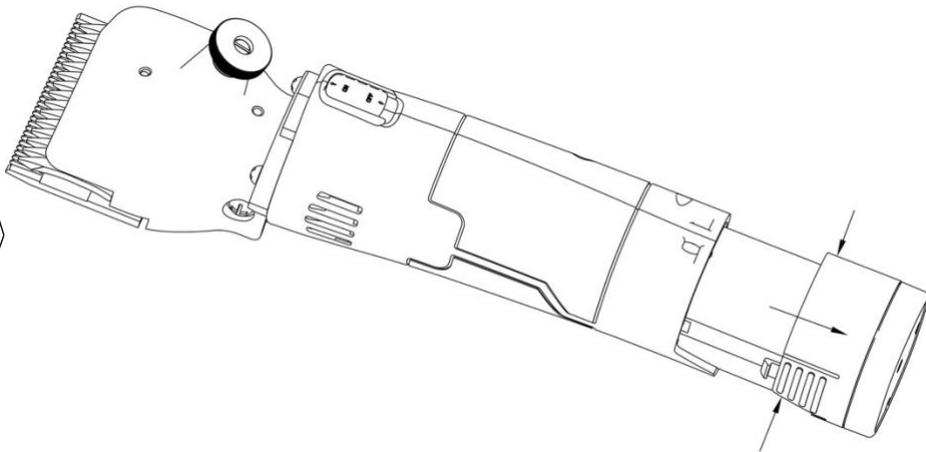


Figura 5

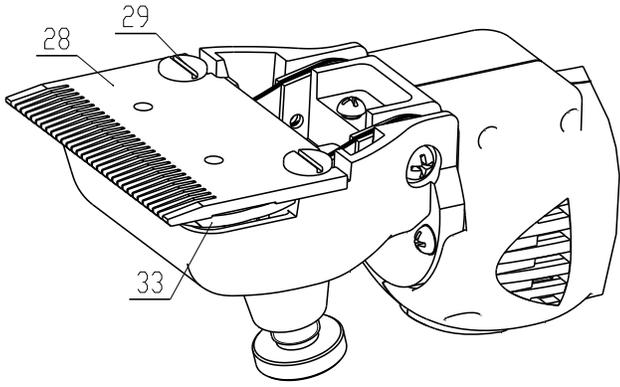


Figura 6

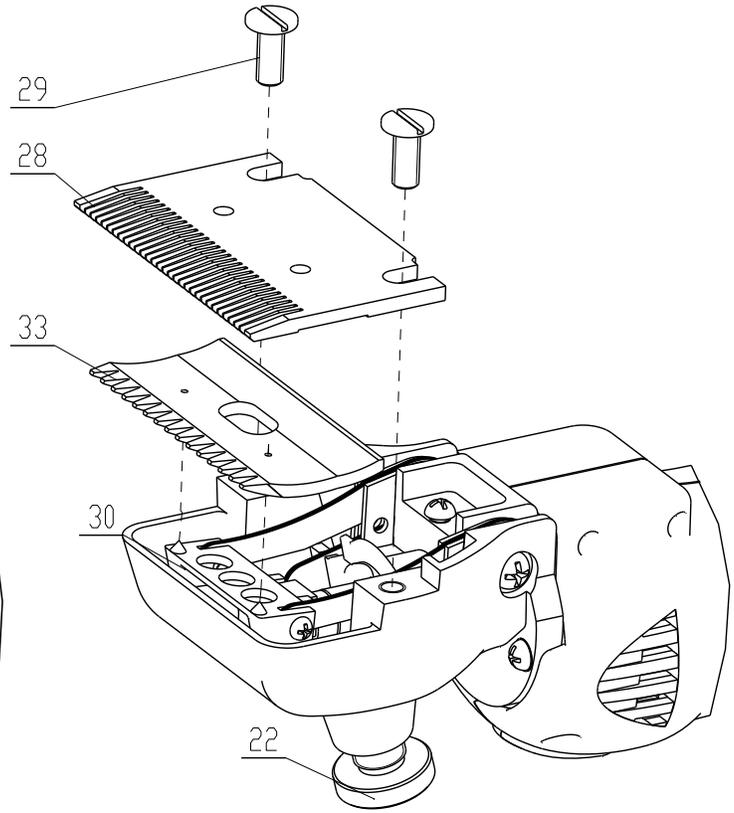


Figura 7

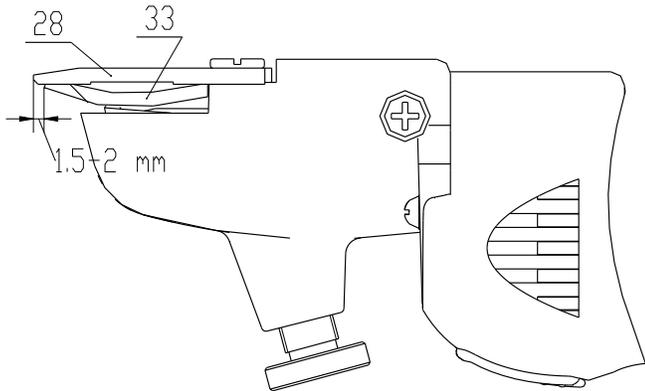


Figura 8

## 10. Tutela dell'ambiente e smaltimento

Notare che queste tosatrici, la batteria e il caricabatterie non devono essere mischiati con i rifiuti domestici generici.

In linea con l'attuale direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), il venditore può accettare questo prodotto per lo smaltimento sicuro e impedirà che la tua vecchia tosatrice vada in discarica smaltendola in modo sicuro.

Si prega di contattare il venditore se si desidera smaltire la tosatrice in modo sicuro.



## 11. Responsabilità

Il venditore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni causati da negligenza, come l'uso improprio della tosatrice, delle batterie o del caricabatterie se le istruzioni non sono state lette e rispettate. Non devono essere apportate modifiche a queste tosatrici e tutti i pezzi di ricambio utilizzati devono essere parti originali del venditore.

Conforme ai requisiti delle direttive e dei regolamenti UE pertinenti	
Informazioni sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo simbolo sui prodotti e sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto smaltimento al fine delle attività di trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati dove saranno accettati gratuitamente. In alcuni paesi potresti avere la possibilità di restituire i prodotti al tuo rivenditore locale al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto. Il corretto smaltimento di questo prodotto vi aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire eventuali effetti sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da un trattamento inappropriato dei rifiuti. Si prega di contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sulle opzioni disponibili.	